

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Opis produktu Rozłączniki izolacyjne 3KD wraz z akcesoriami 3KD9 / 8UC / 8UD

Informacje szczegółowe w załączniku

Producent Siemens AG

Adres Siemensstr. 10, 93055 Regensburg

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że określone wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.
2011/65/EU	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
2015/863/EU	Dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Norma	Rok	Norma	Rok
EN 60947-3	2009	EN 60947-3:2009/A2	2015
EN 60947-3:2009/A1	2012	EN 60947-5-1	2017

Warszawa, 03.04.2023

Miejsce i data sporządzenia oryginału

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości.

Przetłumaczył:

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity Nr. / No. EU0012-00

Produktbezeichnung/-modell Modularer Lasttrennschalter 3KD und Zubehör 3KD9 / 8UC /8UD
Product identification/-model Modular Switch Disconnecter 3KD and Accessory 3KD9 / 8UC /8UD
Typennummern siehe Anhänge NSR, RoHS
Type numbers see annexes LVD, RoHS

Hersteller Siemens AG, SI EP EMS
Manufacturer
Anschrift Siemensstraße 10
Address 93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

2011/65/EU ergänzt durch 2015/863/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

2011/65/EU amended by 2015/863/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthalten die Anhänge, die ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) are given in the annexes, which are an integral part of this declaration of conformity.

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:
Siemens Aktiengesellschaft

Amberg, 31.03.2023
Ort / place Datum der Ausstellung / date of issue

Dr. Klaus Orth i.V. *K. Orth* Electronically signed by: K. Orth
Date: Mar 31, 2023 13:42 GMT+2
Name / name Unterschrift / Signature

Christian Grosch i.V. *C. Grosch* Electronically signed by: C. Grosch
Date: Apr 3, 2023 10:33 GMT+2
Name / name Unterschrift / Signature

Leitung Entwicklung / head of development
Funktion / function

Leitung Qualität / head of quality
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.
This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.
The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex NSR / LVD
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. EU0012-00

Produktbezeichnung/-modell Modularer Lasttrennschalter 3KD und Zubehör 3KD9 / 8UC /8UD
Product identification/-model Modular Switch Disconnecter 3KD and Accessory 3KD9 / 8UC /8UD

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:
The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:
The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
EN 60947-3	2009	EN 60947-5-1	2017
EN 60947-3:2009/A1	2012		
EN 60947-3:2009/A2	2015		

Lasttrennschalter / switch disconnector

3KDabcd-efgh0-0

[a=1,2,3,4,5; b=0-9; c= 2, 3, 4, 6; d= 0, 2, 4; e= 0, 2; f= M, N, P, Q, R; g= E; h= 1, 2, 4;]

Zubehöre / Accessories

3KD9abc-d

[a= 1-5; b=0-2, 4; c= 0-6, 8; d= 0-8;]

8UC60ab

[a= 2, 3, 8; b=2, 3, 4;]

8UD1abc-defgh

[a=1, 7-9; b=0, 4-7; c= 0, 1; d= 0, 2-4, 6; e= A, C, F, G, H; f= A, D, F; g= 0, 1, 2; h= 0, 1, 5]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex RoHS
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. EU0012-00

Produktbezeichnung/-modell Modularer Lasttrennschalter 3KD und Zubehör 3KD9 / 8UC /8UD
Product identification/-model Modular Switch Disconnecter 3KD and Accessory 3KD9 / 8UC /8UD

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:
The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2011/65/EU ergänzt durch 2015/863/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

2011/65/EU amended by 2015/863/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:
The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN IEC 63000	2018		

Lasttrennschalter / switch disconnecter

3KD*abcd-efgh***0-0**

[a=1,2,3,4,5; b= 0-9; c= 2, 3, 4, 6; d= 0, 2, 4; e= 0, 2; f= M, N, P, Q, R; g= E; h= 1, 2, 4;]

Zubehöre / Accessories

3KD9*abc-d*

[a= 1-5; b=0-2, 4; c= 0-6, 8; d= 0-8;]

8UC60*ab*

[a= 2, 3, 8; b=2, 3, 4;]

8UD1*abc-defgh*

[a=1, 7-9; b=0, 4-7; c= 0, 1; d= 0, 2-4, 6; e= A, C, F, G, H; f= A, D, F; g= 0, 1, 2; h= 0, 1, 5]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.